

## INHALTSVERZEICHNIS

INFORMATIONEN ZUR SICHERHEIT .....	Umschlagseite
EINFÜHRUNG.....	1
BESONDERHEITEN DES GERÄTES.....	2
BEDIENELEMENTE UND FUNKTIONEN.....	3
EXTERNE AUDIO- UND VIDEOVERBINDUNGEN.....	4
FERNBEDIENUNG.....	5
PLATZIERUNG DES DVD-PLAYERS.....	6
EINSTELLEN DER FERNBEDIENUNG.....	6
ANSCHLUSS DES DC-NETZTEILS.....	6
TRAGBARER BETRIEB.....	6
EINSTIEG.....	7
WIEDERGABE EINER DVD.....	7
WIEDERGABE EINER AUDIO-CD.....	10
WIEDERGABE EINER JPG-DISC.....	11
WIEDERGABE EINER XVID DISC.....	13
ANPASSUNG DER PLAYER-EINSTELLUNGEN.....	14
DIE BEWERTUNGSEITE (elterliche Einstellungen).....	16
WECHSELN DES PASSWORTES.....	17
FEHLERBEHEBUNG.....	19
REINIGUNG UND PFLEGE.....	19
TECHNISCHE DATEN UND GARANTIE.....	20

## EINFÜHRUNG

### Lesen Sie dieses Handbuch bevor Sie den Player verwenden.

Der Player ist eingestellt auf Region 2 Discs.

Der Player akzeptiert die folgenden Formate (unter anderem): DVD, DVD + R, DVD + RW, CD-DA, CD, CD-R, CD-RW, Picture CD

Folgende Formate werden nicht akzeptiert:

DVDs mit anderen Regionalcodes,  
falsch formatierte CD-Rs oder CD-RWs; dies umfasst auch unvollendete Discs.

Der Player beinhaltet die Copyright-Schutztechnologie. Wenn ein Videorekorder an den Player angeschlossen ist, kann das Bild des Video-Ausgangs während der Aufnahme verzerrt werden.

## ENTPACKEN

### Der Karton sollte enthalten:

- Tragbarer DVD-Player
- Fernbedienung
- Externes Netzteil
- Bedienungsanleitung

Sollten Teile fehlen oder beschädigt sein, wenden Sie sich an Tesco für Ersatz. Bitte halten Sie bei einem Anruf Ihre Quittung bereit. Bewahren Sie die Verpackung auf. Wenn Sie es entsorgen, berücksichtigen Sie die etwaigen Recycling-Vorschriften in Ihrer Nähe.

**Bevor Sie den Player in Betrieb nehmen, entfernen Sie sorgfältig alle Schutzfolien des Bildschirms.**

## BESONDERHEITEN DES GERÄTES

DVD, CD, CD-R, CD-RW DVD + R, DVD + RW-fähig

**TV-Format:** NTSC (Player): PAL (Video Out)

**Bildformat:** Wählbar zw. Normal und Breitbild

**Videoausgang:** Verschiedene Video-Ausgang

**Audio-Ausgang:** Stereo

Analogausgang

**DVD Besonderheiten:**

Multi Untertitel wählen

Multi Sprache wählen

Multi Sichtwinkel wählen

**Weitere Merkmale:**

On Screen Display-Menü

Multi-Level-Zoomen

Elterliche Kontrolle

JPG Bildsicht



## DVD-REGIONALCODES

DVD-Discs und Player werden durch eine internationale Vereinbarung abgedeckt, die die Wiedergabe von DVD-Discs in bestimmten Regionen begrenzt, die von den Softwareherstellern ermittelt wird. Die meisten DVDs sind mit einem Regionalcode markiert. Eine Disk, die in einer Region als abspielbar angegeben wird, kann möglicherweise in einem Player, welcher für eine andere Region konzipiert wurde nicht mehr abgespielt werden. Eine Disc, die einen universellen oder keinen Regionalcode (Code 0) trägt, kann in jeder Region abgespielt werden.

Die Regionen sind:

Region 1: Kanada, USA

Region 2: Europa, Japan, Naher Osten, Südafrika

Region 3: Südostasien

Region 4: Australien, Karibik, Zentral- & Südamerika, Neuseeland

Region 5: Afrika, ehemalige Sowjetunion, Indien, Nordkorea, Pakistan

Region 6: China

**DIESER PLAYER IST KONZIPIERT FÜR DISKS AUS DER**

**REGION 2 UND DISKS MIT UNIVERSELLEN**

**REGIONALCODES.**

## WICHTIGER HINWEIS

Die DVD-Discs enthalten verschiedene Besonderheiten. Viele Besonderheiten sind von dem Programm und der Software, die sich auf der DVD-Disk befinden festgelegt. Einige Abläufe in dieser Anleitung können nicht durchgeführt werden, wenn die Disk die Besonderheiten nicht unterstützt. Außerdem können einige Discs spezielle Einstellungen benötigen, die nicht von dem Player unterstützt werden.

## ALLGEMEINE VORSICHTSHINWEISE

**ACHTUNG:** Während der Wiedergabe dreht sich die Scheibe mit hoher Geschwindigkeit. Heben oder Bewegen Sie den Players nicht an, da dabei die Disk beschädigt werden kann.

**ACHTUNG:** Wenn der Player stoppt, dreht sich die Disk nach wie vor mit einer hohen Geschwindigkeit. Lassen Sie die Disc zur Ruhe kommen, bevor Sie

diese entnehmen. Das manuelle Stoppen einer Disk kann zu Schäden an der Disk und an dem Player führen.

**Drücken Sie das Disk-Fach niemals nach unten, vor allem wenn eine Disk abgespielt wird.**

In dem Player ist die Copyright-Schutztechnologie eingebaut, die das Kopieren von einer DVD auf beliebige Medien verhindert. Wenn ein Videorekorder an den Player angeschlossen wird, verzerrt das Bild des Videoausgangs.

## HINWEISE

Dieses Produkt enthält die Copyright-Schutztechnologie, die durch US-Patente und andere geistigen Eigentumsrechte geschützt wird. Die Verwendung dieser Copyright-Schutztechnologie muss von der Rovi Corporation genehmigt werden und ist nur für den privaten Gebrauch gedacht. Die Zerlegung ist verboten.

Hergestellt unter Lizenz von Dolby Laboratories. Dolby und das Doppel-D-Symbol sind Warenzeichen von Dolby Laboratories.



## BEDIENELEMENTE UND FUNKTIONEN

- 1) LCD An / Aus-Schalter: Drücken zum Ausblenden des Bildschirms.
- 2) MENÜ: Drücken der Taste für den Zugriff auf das Menü einer DVD.
- 3) SETUP-Taste: Drücken, um zum Setup-Menü des Players zu gelangen.
- 4) ■ (Stop): Drücke, um eine Disc zu stoppen (siehe Seite 8)
- 5) ►|| (Wiedergabe / Pause)-Taste: Drücken Sie auf Start / Pause, um eine Disk abzuspielen.
- 6) Navigationstasten \*: (Siehe unten)
- 7) OPEN-Taste: Drücken, um das Disk-Fach zu öffnen.
- 8) 9 V DC-Buchse: Stecken Sie die Netzadapter-Buchse hier ein.
- 9) Ladezustandsanzeige:

Die Anzeige leuchtet rot, wenn die Batterie aufgeladen wird.

Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, erlischt die Anzeige.

- 10) Strom An / Aus-Schalter (mit integrierter Betriebsanzeige): Schalten Sie den Player EIN / AUS. Wenn der Player eingeschaltet ist, leuchtet die Anzeige auf.

- 11) Infrarot-Sensor: Richten Sie die Fernbedienung hier hin, um den Player zu bedienen.

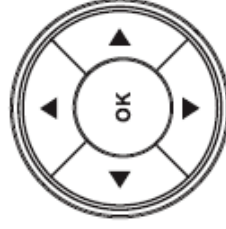
- 12) AV OUT Buchse: Zum Anschließen von externen AV-Geräten.

- 13) Kopfhörerbuchse: Schließen Sie hier einen Kopfhörer an (deaktiviert den internen Lautsprecher)

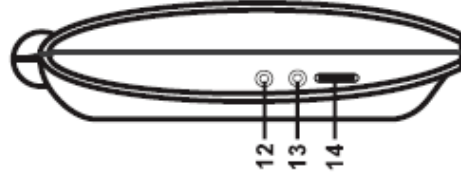
- 14) Lautstärkeregelung: Ändert die Lautstärke des Players.

### NAVIGATIONSTASTEN

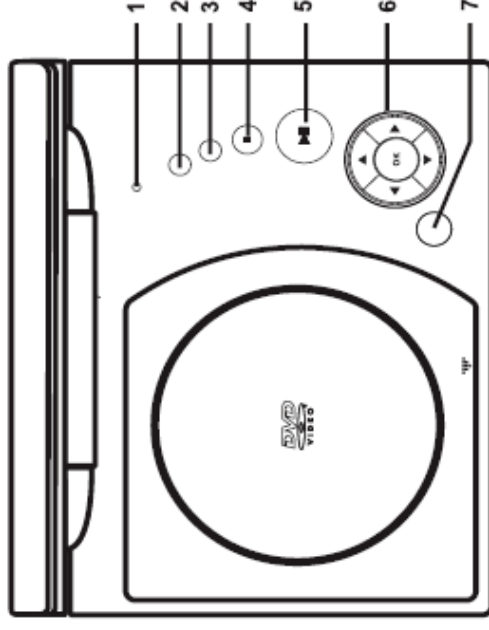
- ▲ Menüauswahl nach oben
- ▼ Menüauswahl nach unten
- ▶ Bewegung entlang eines Menüs
- ◀ Zurückkehren vorheriges Menü
- OK Vorgang bestätigen



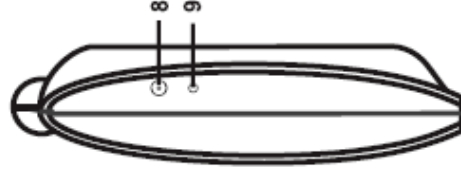
L.H. VIEW



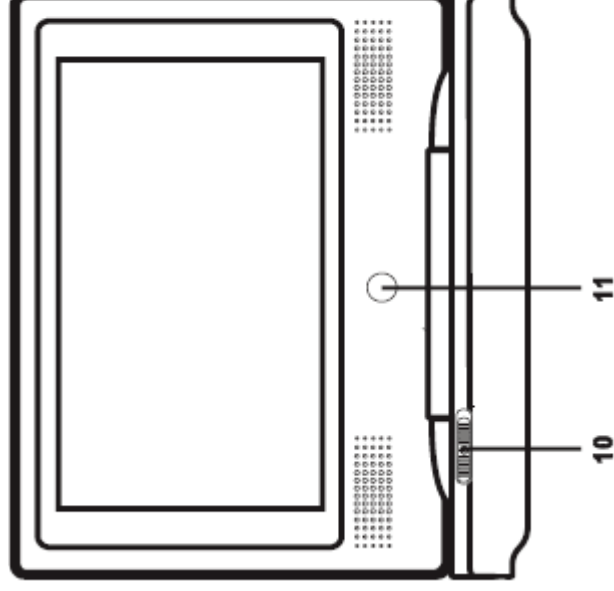
TOP VIEW



R.H. VIEW



FRONT VIEW



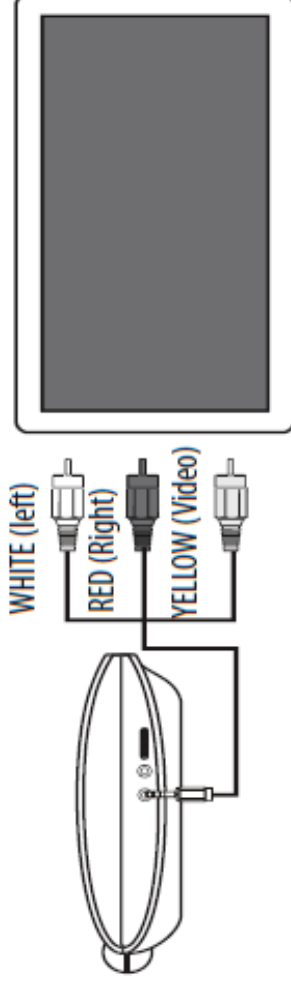
## EXTERNE AUDIO- UND VIDEOVERBINDUNGEN

WENN SIE ZUBEHÖR AN DEN PLAYER ANSCHLIESSEN, DANN ZIEHEN SIE ZUERST DEN NETZSTECKER HERAUS UND SCHALTEN SIE DAS RESTLICHE ZUBEHÖR AB.



### TV (AUDIO / VIDEO) VERBINDUNG

Sie werden ein Verbindungskabel erwerben müssen, welches an einem Ende einen dreipoligen Klinkenstecker und an dem anderen Ende einen 3-Cinch-Stecker hat. Dieses Verbindungskabel wird oft für den Anschluss von Camcorder und Spielekonsolen verwendet. Verbinden Sie den Klinkenstecker an die AV-OUT-Buchse des Players. Schließen Sie den GELBEN Stecker mit dem Composite-Video-Eingang des Fernsehers. Schließen Sie den WEISSEN und ROTEN Stecker an die Audio-Eingänge des Fernsehers. Jetzt können Sie den DVD-Player durch den Fernseher anschauen und lauschen.

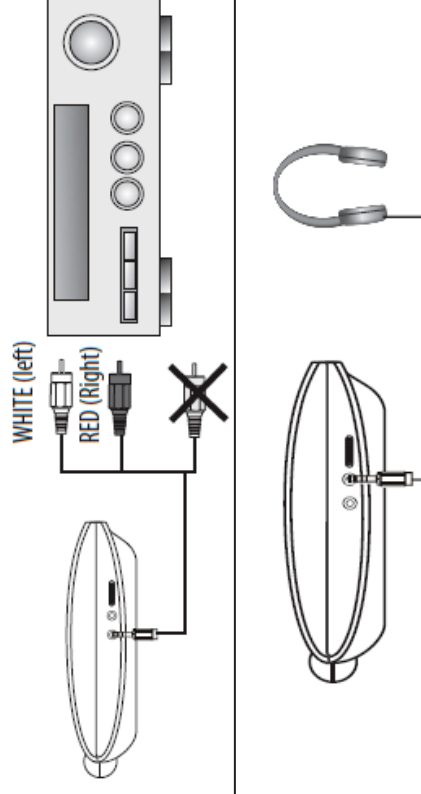


WENN DER PLAYER AN EINEN EXTERNEN BILDSCHIRM ANGESCHLOSSEN IST, WIRD DER INTERNE BILDSCHIRM DES PLAYERS AUSGEBLENDET. DIES IST NORMAL UND IST KEIN FEHLER.



### AUDIOVERBINDUNG

Sie benötigen das Verbindungskabel, das oben beschrieben wurde. Verbinden Sie den Stecker an die Player AV-OUT-Buchse. Verbinden Sie die WEISSEN und ROTEN Stecker an einen Line-Eingang Ihrer HiFi-Anlage. Schließen Sie NICHT den gelben Stecker an.

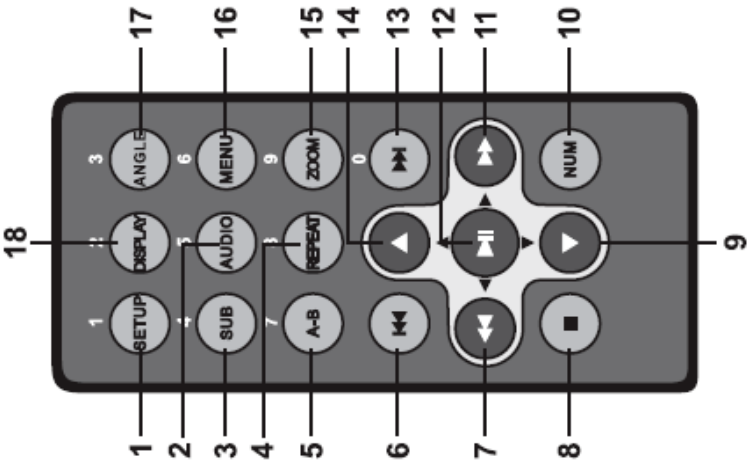


### KOPFHÖRERSCHLUSS

Schließen Sie Ihre Kopfhörer wie dargestellt an. Diese Verbindung trennt die internen Lautsprecher des DVD-Players.

**WARNUNG:** Hören mit hoher Lautstärke kann das Gehör schädigen!

## TASTENBELEGUNG DER FERNBEDIENUNG

- 
- 1 SETUP: Aufrufen oder Verlassen des Setup-Menüs des Players
  - 2 Audio: Wählen Sie die Audio-Sprache während der DVD / CD-Wiedergabe
  - 3 SUB: Wählen Sie einen Untertitel während des Abspielens
  - 4 REPEAT: Wiederholen eines Track / Titel / Kapitel / Disk
  - 5 A-B: Wiederholen Sie einen ausgewählten Abschnitt
  - 6 Zum vorherigen Kapitel / Titel zurückgehen
  - 7 Schnelle Rückwärtssuche & Navigationstaste\*
  - 8 Einmal drücken, um die Wiedergabe vorübergehend zu stoppen
  - 9 Navigationstaste\*
  - 10 NUM: Drücken, um auf Nummer-
  - 11 Modus EIN / AUS umzuschalten (siehe unten)
  - 12 Schnelle Vorwärtssuche & Navigationstaste\*
  - 13 Starten, Anhalten und Fortsetzen einer Disk: Bestätigen Sie eine Menüoption\*
  - 14 Zum zum nächsten Kapitel / Titel gelangen Navigationstaste\*
  - 15 ZOOM: Vergrößern des Bildes auf dem Bildschirm
  - 16 MENU: Aufrufen/Verlassen des DVD Hauptmenü
  - 17 ANGLE: Ändern Sie den Sichtwinkel / Wählen Sie einen Übergangseffekt
  - 18 DISPLAY: Anzeigen / Ausblenden des Bildschirms

## ZAHLEN UND FUNKTIONSMODI

**Einige Funktionstasten sind zur Eingabe von Zahlen verwendet.** Drücken Sie die **NUM**-Taste, um die Zahlenfunktionen zu aktivieren.

Im **"Number-Modus"** sind die Funktionstasten gesperrt und das "Num"-Symbol erscheint und bleibt auf dem Bildschirm als Erinnerung.

Um die Funktionstasten zu verwenden, drücken Sie die **NUM**-Taste erneut - Das "Num"-Symbol erlischt und die normalen Funktionen werden wiederhergestellt.

**Um eine Zahl von 1 bis 9 aufzurufen (sagen wir 7):** Rufen Sie 07 auf. Wenn Sie die Zahl '7' eingeben wird der Player auf eine zweite Stelle warten. Wenn keine eingegeben wird, wird die gewählte Nummer nach einem kurzen Moment abgespielt. Um Zahlen über 9 einzugeben: Geben Sie die **Nummer** ein.

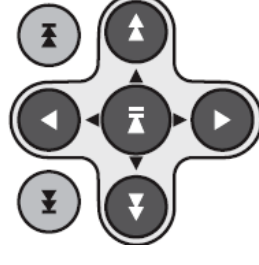
## \*NAVIGATIONSTASTEN

### MENÜMODUS

- ▲ Menüauswahl nach oben
- ▼ Menüauswahl nach unten
- ▶ Bewegung entlang eines Menüs/Menüauswahl
- ◀ Zurückkehren in ein/e Menü/Menü Wahl
- ENTER** Vorgang bestätigen

### ABSPIELMODUS

- ◀◀ Vorheriger Titel/Kapitel
- ▶▶ Nächstes Titel/Kapitel
- ▶▶ Schnelle Vorwärtssuche
- ◀◀ Schnelle Rückwärtssuche



## POSITIONIERUNG DES PLAYERS

Stellen Sie den Player auf eine ebene Fläche, wo es unwahrscheinlich ist, dass er umkippt oder fällt. Nehmen Sie den Player NICHT auf Ihre Knie oder auf den Beifahrersitz eines fahrenden Fahrzeugs in Betrieb, weil aufgrund von erratischen Bewegungen der Player Titel überspringen und dem Player und der Disk Schaden zufügen kann.

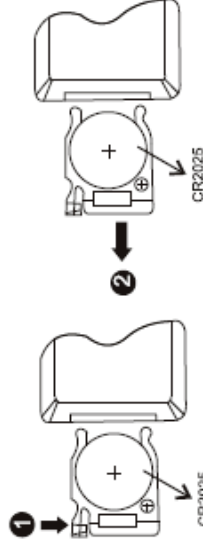
## VORBEREITUNG DER FERNBEDIENUNG

Entfernen Sie den Sicherheitsstreifen aus dem Batteriefach. Die Fernbedienung ist jetzt einsatzbereit.

## BATTERIEWECHSEL

Wenn die Fernbedienung sich merkwürdig verhält oder nicht in Betrieb ist, sollten die Batterien ausgetauscht werden.

- 1: Drücken Sie die Verriegelung an der Seite von dem Batteriefach. Schieben Sie den Batterie-Käfig auf.
- 2: Entfernen Sie die alte Batterie. Setzen Sie die neue Batterie in den Käfig mit der angegebenen Polarität. Schließen Sie den Käfig.

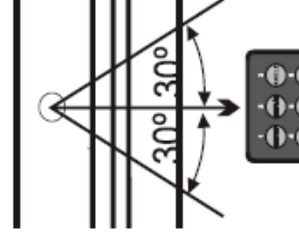


Beachten Sie alle Sicherheitshinweise auf der Umschlagseite zu den Batterien.

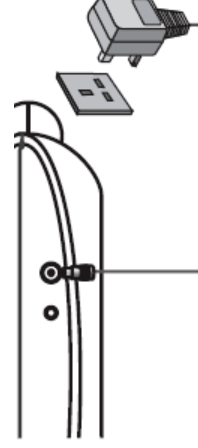
## BENUTZUNG DER FERNBEDIENUNG

Richten Sie die Fernbedienung direkt auf das Infrarot-empfangende Fenster des Players. Für einen zuverlässigen Arbeitsablauf darf die Fernbedienung nicht mehr als 3 m vom Player entfernt sein und muss unter einem Winkel von nicht mehr als 30° auf den Player gerichtet sein.

**Hinweis:** Wenn die Fernbedienung sich in hellem Sonnenlicht erratisch/sprunghaft verhält, verlagern Sie den Player an eine schattige Stelle.



## ANSCHLUSS DES DC-ADAPTERS



Verbinden Sie den DC-Stecker des mitgelieferten Adapters mit dem Player. Stecken Sie den Adapter in die Steckdose. Der Player ist nun einsatzbereit. Wenn der Player für eine Zeitdauer nicht genutzt wird, dann ziehen Sie den Adapter aus dem Gerät und dem Stromnetz.

**ACHTUNG:** Der Adapter ist das Mittel zur Trennung vom Stromnetz. Dieser muss jederzeit zugänglich sein, um ihn vom Netz zu trennen.

## PORTABLER EINSATZ

Wenn Sie den Player ohne Netzstrom verwenden möchten, müssen Sie den Akku aufladen. Der Akku sollte aber nur dann geladen werden, wenn der Player ausgeschaltet ist.

Die Aufladezeit hängt von der Restakkulaufzeit ab, aber es kann bis zu 8 Stunden dauern. Während des Aufladens des Akkus leuchtet die Lampe an der Seite des Players ROT auf. Wenn der Akku voll aufgeladen ist, wird das Licht erlöschen. Sie können jetzt das Netzteil von der Steckdose trennen.

## IM AKKUBETRIEB:

**Wenn keine Anzeige mehr erscheint, wenn der Player angeschaltet ist:**

*Dies ist kein Fehlerzustand-sondern wegen einer leeren Batterie.*

- Schalten Sie den Player aus, schließen Sie das Ladegerät wie oben beschrieben an und laden Sie den Akku für 6 Stunden.

**Wenn der Akku fast leer ist:**

- Nach kurzer Zeit wird der Player abgeschaltet.
- Sie müssen den Akku so bald wie möglich aufladen.

**Um Strom zu sparen:**

- Schalten Sie den Player immer aus, wenn er nicht an das Netzteil angeschlossen ist.
- Befolgen Sie alle Pflegeratschläge, um den Akku in einem guten Zustand zu halten.

## EINSTIEG

- Schließen Sie das mitgelieferte Netzteil an den Player an. Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose und schalten den Player an.
- Halten Sie den Player mit einer Hand. Fassen Sie mit der anderen Hand die Oberseite des Players und öffnen Sie den Player. Der maximale Winkel für die Öffnung des Deckels des Players beträgt 120° . Versuchen Sie nicht, ihn weiter zu öffnen.
- Schieben Sie die Verriegelung an der Vorderseite des Players, um den Disk-Deckel zu öffnen.
- Schalten Sie den Player an.
- Legen Sie eine Disk in das Fach ein, beschriftete Seite nach oben. Richten Sie die Mitte der Disk mit der Mitte der Disk-Führung aus. Drücken Sie vorsichtig auf die CD damit sie einrastet.
- Schließen Sie die Disk-Abdeckung. Die CD wird nun geladen. Einige Formate erfordern mehr Zeit zum Laden als andere, weil der Player das Inhaltsverzeichnis (TOC) herunterladen muss.

Die DVD-Discs zeigen das ROOT- oder Titelmanü an. In Ausnahmefällen, wenn nur ein Titel und sonst nichts auf der Disc ist, kann die Disc abgespielt werden.

Das Hauptmenü ist das grundlegende Menü einer DVD und enthält alle Informationen im Zusammenhang mit der DVD-Disk. Dieses Menü lädt, wenn Sie eine Disk eingelegt haben. Um zu anderen Zeiten darauf zuzugreifen, drücken Sie die Taste MENU. TITEL zeigt die Titel auf, die auf der DVD-Disk sind. Auf vielen DVDs entspricht das Hauptmenü dem Titelmanü. Jeder Titel ist in Kapiteln unterteilt. So können Sie entweder alles oder nur Teile abspielen lassen.



**Wenn Sie dem Player einen ungültigen Befehl geben, wird dieser ignoriert und ein Zeichen blinkt auf dem Bildschirm auf.**

## WIEDERGABE EINER DVD – GRUNDLEGENDE BEDIENUNG

**HINWEIS:** Die folgenden Beschreibungen beziehen sich auf den Betrieb der Fernbedienung. Die Grundfunktionen sind auch auf dem Player zu finden und können durch Drücken der entsprechenden Tasten ausgeführt werden. Siehe Seite 4 für weitere Einzelheiten.

- 1) **Um eine DVD-Disk vom Anfang abzuspielen**, drücken Sie **PLAY ▶||** auf Ihrer Fernbedienung.
- 2) **Um den Titel der abgespielten DVD-Disk zu ändern**, drücken Sie **NEXT ▶▶** um zum nächsten Titel zu gelangen und drücken Sie **PREV ◀◀** um zu dem vorherigen Titel zu gelangen. Wenn Sie den letzten Titel erreichen, können Sie nicht zum ersten Titel gelangen, wenn Sie **NEXT** drücken. (Bei einigen DVDs werden Sie zum Titelschirm zurückgeführt.) Drücken Sie **PREV ◀◀** , um zum Titel zurück zu gehen.
- 3) **Schnelle Vorwärtswiedergabe**. Drücken Sie wiederholt **▶▶**. Geschwindigkeitszunahme von 2x → 4x → 8x → 16x → Normal. Drücken Sie **PLAY ▶||** (oder OK) um wieder zur normalschnellen Wiedergabe zu gelangen.
- 4) **Schnelles Zurückspulen**. Drücken Sie wiederholt **◀◀**. Geschwindigkeitszunahme von 2x → 4x → 8x → 16x → Normal. Drücken Sie **PLAY ▶||** (oder OK), um wieder zur normalschnellen Wiedergabe zu gelangen.
- 5) Anhalten der Disk während der Wiedergabe. Drücken Sie **PLAY ▶||** (oder OK).



**6) Zoomen.** Drücken Sie wiederholt



ZOOM. Die Bildgröße ändert sich wie folgt:



Wenn der Zoom größer als 1 ist: Benutzen Sie die **▲ ▼ ◀ ▶** Tasten, um das Bild zu bewegen.

**7) Lautstärkeänderung:** Benutzen Sie den Lautstärkereger auf Ihrem Player oder Ihrer Fernbedienung, um die Lautstärke zu ändern.

**8) Die Disk anhalten**

Die STOP **■** Taste hat zwei Modi.

Wenn eine Disk angehalten wurde, kann der Laser noch aktiv sein. Wenn die Disc zu lange angehalten wird, könnte die Oberfläche anfangen zu brennen. Ein spezieller Stopp-Modus ist verfügbar, welcher den Laser und die Disk stoppt, sich aber die Stelle merkt. Beim nächsten Abspielen beginnt die Wiedergabe genau an dieser Stelle, an der Sie STOP **■** drückten.

Drücken Sie STOP **■** auf der



Fernbedienung oder den Spieler.

Drücken Sie PLAY **▶** ll von der Stelle, an der die Wiedergabe gestoppt wurde.



Drücken Sie zweimal STOP. Die Disk wird nun gestoppt.



Drücken Sie PLAY **▶** ll (oder OK), um die Disk wiederzugeben.

**HINWEIS:** Wenn der Player nicht aktiv ist, erscheint nach ein paar Minuten der Bildschirmschoner.

**Wenn Sie fertig sind:** Nehmen Sie vor dem Ausschalten die CD aus dem Player. Wenn Sie das Netzteil verwenden, trennen Sie den Adapter aus dem Gerät und ziehen Sie dann das Netzteil vom Stromnetz oder der Stromversorgung des entsprechenden Fahrzeugs.

**WIEDERGABE EINER DVD - ERWEITERTE FUNKTIONEN**

**HAUPT- und TITELMENÜ:**

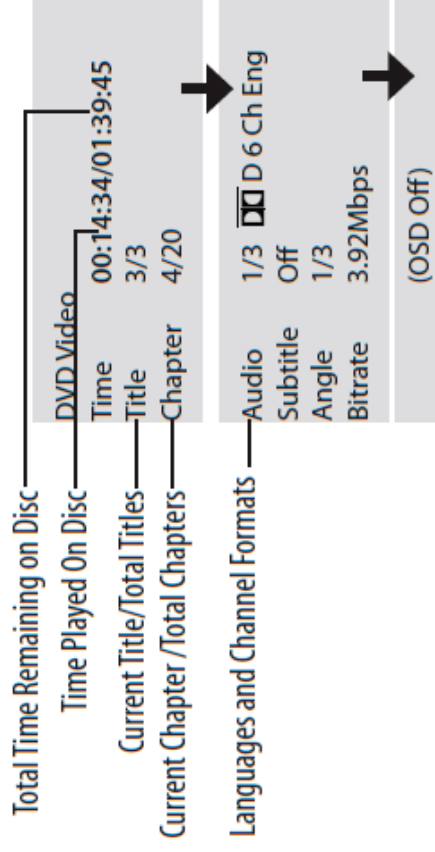
- 1: Laden der DVD-Disk
- 2: **Um das Hauptmenü anzuzeigen:** Drücken Sie MENU auf Ihrer Fernbedienung oder dem Player.

Das Hauptmenü zeigt die hierarchische Anordnung der DVD-Disk an. Wenn die Disk abgespielt wird, wird Sie dadurch gestoppt.

**PRÜFEN DES BETRIEBSZUSTANDES**

Eine Statusanzeige wird oben auf dem Bildschirm des Players angezeigt, wenn bestimmte Funktionen durchgeführt werden oder wenn die DISPLAY-Taste auf der Fernbedienung gedrückt wurde. Wenn verschiedene CDs eingelegt werden, kann sich die Anzeige ändern. Die Anzeige auf dem Bildschirm kann so konfiguriert werden, dass sie den aktuellen Titel, Kapitel und verschiedene Zeit-Modi anzeigt.

**Drücken Sie die DISPLAY-Taste kontinuierlich, um die Anzeigemodi einzustellen:**





## „On the fly“ EINSTELLUNGEN

Das Setup-Menü des Players enthält System-Setups für den Sichtwinkel, Untertitel und Audio-Soundtrack. Sie können diese Einstellungen ändern, wenn eine DVD abgespielt wird, die diese Funktionen unterstützt. Der Player kehrt zu den System-Einstellungen beim Ausschalten des Players oder beim Austauschen einer Disk zurück.

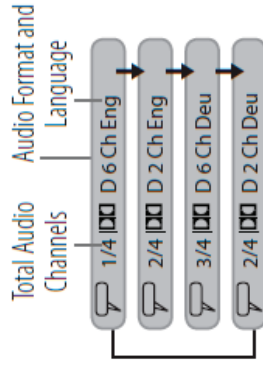
## ÄNDERN DER AUDIOEINSTELLUNGEN DER DVD

Sie können zwischen den Sprachen und Audioformaten wählen, die sich auf Ihrer DVD-Disk befinden.

- Drücken Sie wiederholt AUDIO.

Die Auswahl wird springen:

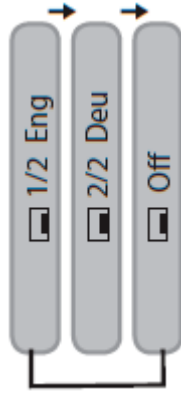
Zuerst die Audioformate, dann die Sprachen.



Nachdem Sie Ihre Wahl bestätigt haben, wird das Programm mit den neuen Einstellungen abgespielt.

## AUSWÄHLEN VON UNTERTITELN

Drücken Sie wiederholt SUB, um eine Sprache auszuwählen.



## KAMERASICHTWINKEL ÄNDERN

Während der Wiedergabe einer DVD-Disc:

Drücken Sie wiederholt ANGLE um zwischen den Kamerawinkeln zu wählen.

Eine Disk könnte bis zu neun Blickwinkel besitzen.

## WIEDERHOLUNGSWIEDERGABE

Das Drücken von REPEAT führt zu:

- A: Kontinuierliche Wiedergabe eines Kapitels
- B: Kontinuierliche Wiedergabe eines Titels
- C: Kontinuierliche Wiedergabe der Disk
- D: Abbrechen von REPEAT

Repeat Chapter

Repeat Title

Repeat Disc

Repeat Off

## WIEDERHOLUNG EINES GEWÄHLTEN ABSCHNITTS (A-B REPEAT)

- Drücken Sie **A-B** zu Beginn der Auswahl
  - Drücken Sie **A-B** am Ende der Auswahl
- Die Disk wiederholt kontinuierlich diesen Abschnitt.
- Drücken Sie A-B, um zur normalen Wiedergabe zu gelangen

Rep A-

Rep A-B

Rep AB Off

## LETZTE ERINNERUNG

Um die letzte Erinnerung zu aktivieren:

- Drücken Sie an der gewünschten Stelle

STOP ■

Stop

Drücken Sie nicht ein zweites Mal STOP, schalten Sie nicht den Player aus und laden Sie keine weitere Disk. Sonst gehen die letzten Erinnerungen/Einstellungen verloren!

- Öffnen Sie das Disc-Fach des Players. Entnehmen Sie die Disc.
- Laden Sie die Disk neu.

Last Memory

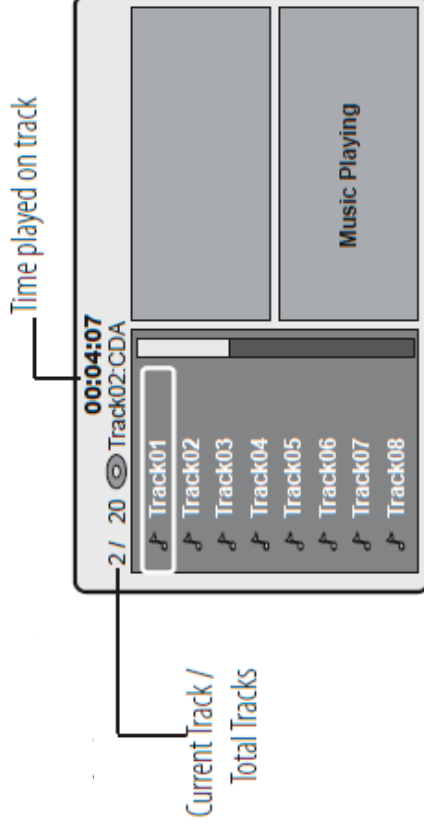
Die Disc wird geladen und von dem Punkt an wiedergegeben, von wo Sie aufgehört haben. Die Worte "Last Memory" erscheinen kurz auf dem Bildschirm.

Um die Möglichkeit der „Last memory“ zu nutzen, muss sie in den Systeminstellungen aktiviert werden.

Menü - siehe Seite 17

## WIEDERGABE EINER AUDIO CD

Laden Sie die Audio CD in den Player. Der Player liest die Disk ab. Die meisten CDs werden automatisch starten – einige wenige nicht.



- 1) Eine komplette Disc von Anfang an abspielen, wenn sie gestoppt wird:
  - Drücken Sie PLAY ► II (oder OK)
- 2) Titel ändern , wenn eine Disk abgespielt wird
  - Drücken Sie ►► um einen Titel vor- und zurückzuspulen

Wenn Sie den letzten Titel erreichen, können Sie nicht zum ersten Titel gelangen, wenn Sie NEXT ►►I drücken.

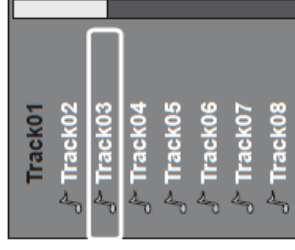
  - Drücken Sie ◀◀ um rückwärts durch die Titel zu gelangen
- 3) Vorwärts und rückwärts suchen
  - Drücken Sie wiederholt ◀◀ ►► : Geschwindigkeitszunahme von 2x → 4x → 8x → 16x → Normal
  - Drücken Sie PLAY ► I (oder OK) um wieder zur normalen Wiedergabe zu gelangen
- 4) Pausieren der Disk
  - Drücken Sie II oder ► I auf dem Player.
  - Drücken Sie PLAY ► I (oder OK)

### 5) Stoppen und Neustarten einer Disk

- Drücken Sie **■**
- Drücken Sie **▶||** (oder OK), um die Wiedergabe ab der zuletzt gestoppten Stelle zu starten .
- Um eine Disk vollständig zu stoppen:** Drücken Sie **■** zwei Mal.

### 6) Die Auswahl und Wiedergabe eines Titels

- Drücken Sie **▲▼** , um sich in der Titelliste nach oben und unten zu bewegen und um einen Titel zu wählen. Mit jedem Mal drücken bewegt sich das Auswahlfeld. Der aktuell wiedergegebene Titel wird 'abgeblendet'.
- Drücken Sie **▶||** (oder OK), um aus diesem Titel wiederzugeben.
- Die Eingabe des gewünschten Titels über die Zifferntasten startet auch die Wiedergabe des gewählten Titels. *(Denken Sie daran die Zifferntasten zu aktivieren bevor Sie eine Zahl eingeben und kehren Sie anschließend in den normalen Fernbedienungsmodus zurück, wenn Sie fertig sind.)*



### 7) Wiederholung

- Drücken Sie einmal **REPEAT**, um den Titel zu wiederholen.
- Drücken Sie noch einmal **REPEAT**, um alle Titel zu wiederholen.
- Drücken Sie noch einmal **REPEAT**, um die Wiederholung abzubrechen.

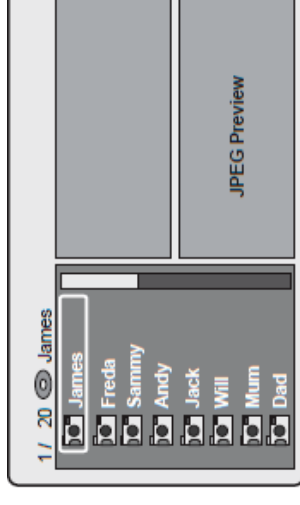
### 8) A-B Wiederholung

- Drücken Sie **A-B** zu Beginn der Auswahl
- Drücken Sie **A-B** am Ende der Auswahl
- Drücken Sie **A-B**, um zur normalen Wiedergabe zu gelangen



### ABSPIELEN EINER JPG DISC

#### Laden einer JPG-Disk



Eine JPG-Disk kann ausschließlich Bilder enthalten oder einen oder mehrere Ordner mit Bildern darin.

#### ANSCHAUEN VON JPGS

- Drücken Sie **▲** oder **▼** um ein Bild auszuwählen.
- Drücken Sie **▶||** (oder OK) oder geben Sie eine Nummer via den Nummertasten ein.

Alle Bilder, die sich nicht in einem Ordner befinden, werden in einer Diashow angezeigt.

- Drücken Sie **▶||** (oder OK), um die Diashow zu pausieren oder neu zu starten.
- Drücken Sie **◀◀||▶▶▶▶**, um zum vorherigen/nächsten Bild zu gelangen.

**Ein Bild drehen:** (Wenn ein Bild gedreht wird, pausiert die Diashow).

- Drücken Sie **▼** , um das Bild kontinuierlich um 90° nach rechts zu drehen.
- Um zur normalen Wiedergabe zu gelangen, drücken Sie zwei Mal **▶||**

**Zoomen:** (Wenn das Bild gezoomt wird, pausiert die Diashow)

Drücken Sie wiederholt **ZOOM**: Die Bildgröße ändert sich wie folgt:

**Q1→Q2→Q3→OFF**

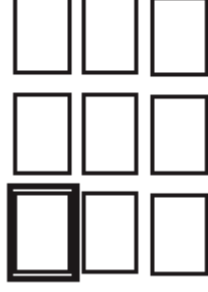
Wenn der Zoom größer als 1 ist: Benutzen Sie die **◀◀||▶▶▶▶** Tasten, um das Bild zu bewegen.

- Um zur normalen Wiedergabe zu gelangen, drücken Sie zwei Mal **▶||**.

## MINIATURANSICHT

Drücken Sie MENU. Die Bilder werden in Miniaturansicht angezeigt. Es erscheinen 9 Bilder pro Bildschirm.

- Drücken Sie ▲ oder ▼, um das Auswahlfeld eine Reihe nach oben oder unten zu bewegen.
- Drücken Sie ◀◀ ▶▶, um das Auswahlfeld entlang einer Reihe zu bewegen.
- Drücken Sie PLAY ▶▶ (oder OK), um die Diashow ab dem gewählten Bild zu starten.



## ÄNDERUNG DER ÜBERGANGSEFFEKTE DER DIASHOW

**Während der Diashow (im Wiedergabe- oder im Pause-Modus):** Drücken Sie wiederholt ANGLE, um aus 20 verfügbaren Übergangseffekten (oder kein Effekt) zu wählen. Diese Einstellung ändert den Übergang zwischen zwei Bildern der Diashow.

## WIEDERHOLUNGSMODUS

Sie können wählen zwischen **Einzelwiederholung, Ordnerwiederholung oder**

**Ausschalten der Wiederholung.**

**EINZELWIEDERHOLUNG** – Andauernde Wiederholung einer Datei

**ORDNERWIEDERHOLUNG** – Andauernde Wiederholung des Inhalts des Ordners

**Wenn Sie eine Kombination aus Dateien in Ordnern und Dateien auf dem Haupt-Disk-Laufwerk haben, können Sie einzelne Dateien wiederholen, aber NICHT die komplette Disk.**

**Um zum Hauptbildschirm zurückzukehren:**

- Drücken Sie ■ in der Diashow oder in der Miniaturmodus:

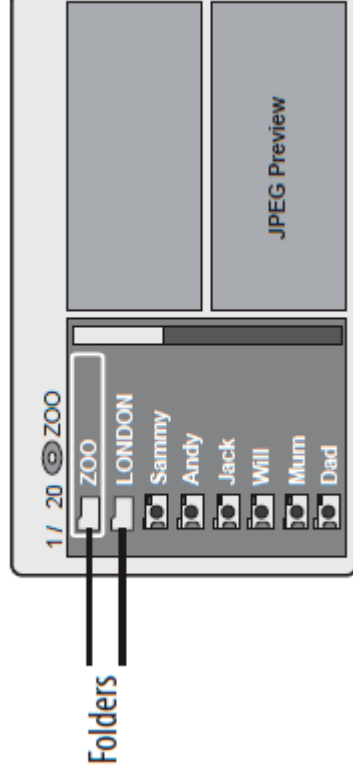
**Der aktuelle Ordner wird angezeigt. Wenn sich keine Bilder in den Ordnern befinden, werden die Bilder auf der Disk angezeigt.**

- Wählen Sie ein Bild aus. Drücken Sie PLAY ▶▶ (oder OK), um eine neue Diashow zu starten.

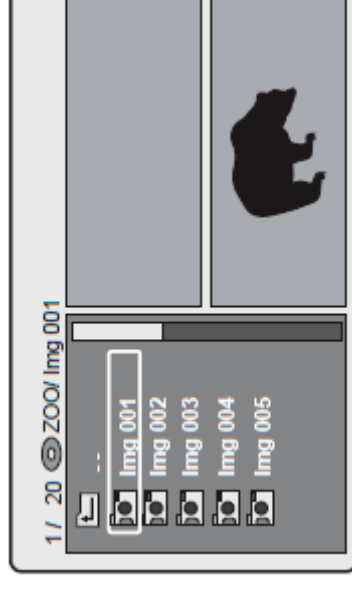
## WIEDERGABE VON ORDNERN

**Laden Sie eine JPG-Disk in den Player. Der Hauptbildschirm wird erscheinen.**

- Drücken Sie ▲▼, um einen Ordner auszuwählen.



- Drücken Sie PLAY ▶▶ (oder OK). Die Bilder in dem Ordner werden angezeigt.



- Wählen Sie ein Bild aus und drücken Sie PLAY ▶▶ (oder OK), um die Diashow zu starten.
- Fahren Sie fort wie zuvor, um Ihre Bilder anzuschauen und zu bearbeiten.

## WIEDERGABE VON XVID VIDEO DISKS

XviD ist ein komprimiertes Video-Format. Die meisten XviD-Dateien werden abgespielt, andere Video-Dateien können vom Player erkannt werden, werden aber nicht abgespielt.

Laden einer Disk: Das Hauptmenü wird angezeigt.

- Drücken Sie **▲▼** Tasten oder benutzen Sie die Nummertasten, um einen XviD Titel auszuwählen.
- Drücken Sie **PLAY ►||** (oder OK).

Die Disk wird ab dem ausgewählten Titel wiedergegeben. Wenn ein nicht abspielbarer Titel in der Liste ist, wird der Player mit dem nächsten Titel fortfahren. Wenn alle Titel wiedergegeben sind, stoppt die Disk. (Das hängt vom Wiederholungsmodus ab. Die Modi sind dieselben wie bei der JPEG Wiedergabe).

### Während der Wiedergabe:

Die Funktionen Zoomen, nächster / vorheriger Titel, direkte Titelauswahl und Vor- und Zurückspulen können Sie jederzeit betätigen. Untertitel sind wählbar, wenn die Datei diese unterstützt.



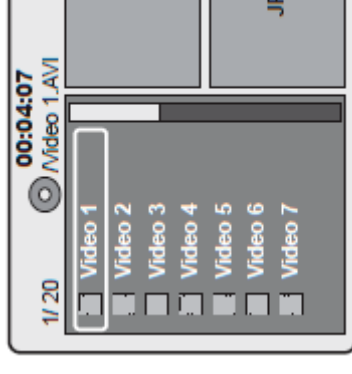
Drücken Sie wiederholt die DISPLAY-Taste, um sich im Anzeigemodus zu bewegen:

**Hinweis:** Obwohl XviD-Dateien im Audioformat MP3 verwenden, können MP3-Dateien nicht auf dem Player abgespielt werden.

**Um die Wiedergabe zu stoppen:** Drücken Sie **■** einmal. Der Menübildschirm wird erscheinen.

- Drücken Sie **PLAY ►||** (oder OK), um die Wiedergabe zu starten (siehe „Letzte Erinnerung“)
- Drücken Sie zwei Mal **■**, um die Wiedergabe vollständig zu stoppen.

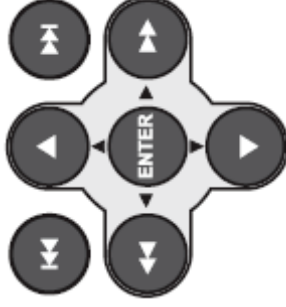
Beenden: Drücken Sie die die OPEN-Taste. Lassen Sie die Disc zur Ruhe kommen, bevor Sie sie entnehmen.



## ABSTIMMUNG DER PLAYER-EINSTELLUNGEN

Rufen Sie immer das SETUP-Menü auf, wenn der Player vollständig stoppt oder wenn keine Disk eingelegt ist.

- Drücken Sie SETUP, um das SETUP-Menü aufzurufen. Das SETUP-Menü ist in 4 Kategorien eingeteilt: **Sprache: Video: Bewertung: Sonstiges**
- Drücken Sie ▲ oder ▼, um in der Menüliste nach oben und unten zu gelangen.
- Drücken Sie ► oder ◀, um zur vorherigen/nächsten Menüliste zu gelangen.
- Drücken Sie ►||, um Ihre Auswahl zu bestätigen.
- Drücken Sie SETUP, um das SETUP-Menü zu verlassen.

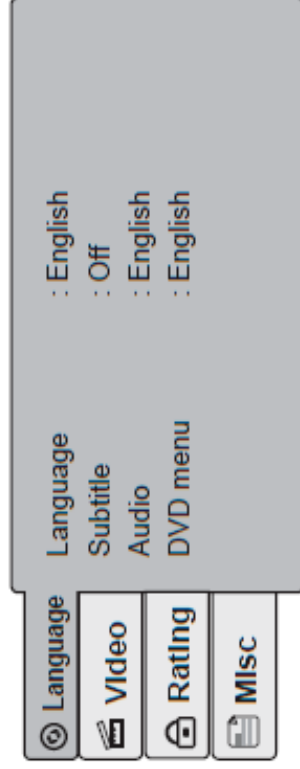


**Wenn Sie während eines Ablaufes abbrechen, werden die Änderungen verworfen.**

## SPRACHEEINSTELLUNGEN: Dies ist die Sprache, die für Anzeigen auf dem

Bildschirm verwendet wird.

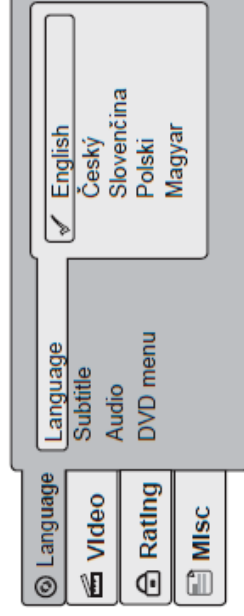
- Drücken Sie SETUP, um das SETUP-Menü aufzurufen.



- Drücken Sie ►, um „Sprache“ auszuwählen.



Drücken Sie ►||, um Ihre Auswahl zu bestätigen.



- Drücken Sie ▲ oder ▼, um in der Liste nach oben und unten zu gelangen. Das Auswahlfeld wird sich bewegen, jedoch bleibt das Häkchen bei Ihrer letzten Auswahl.
- Drücken Sie ►||, um Ihre Auswahl zu bestätigen. Der Bildschirm wird sich mit der neuen Sprache verändern.

**Verwenden Sie dasselbe Verfahren, um die anderen Parameter zu verändern.**

**Untertitel:** Die Standardeinstellung ist ohne Untertitel. Sie können Englisch oder eine andere verfügbare Sprache wählen.

**Audio:** Wählen Sie die Sprache für den Film aus. Standardeinstellung ist Englisch.

**DVD-Menü:** Wählen Sie die Sprache der Menüanzeigen aus. Standardeinstellung ist Englisch.

**Wenn Sie die Änderungen getätigt haben:**

- Drücken Sie ◀, um zum SETUP-Menü zurück zu kehren.
- Drücken Sie ▲ oder ▼, um **Bewertung** oder **Sonstiges** auszuwählen. ODER
- Drücken Sie SETUP, um das SETUP-Menü zu verlassen.

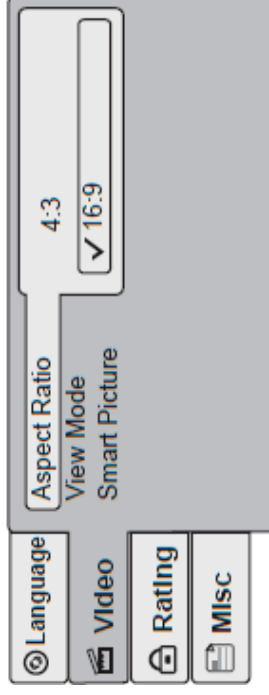
## VIDEO EINSTELLUNGEN

- Drücken Sie **SETUP**, um zu den Einstellungen zu gelangen oder drücken Sie **▼**, um auf die VIDEO-Seite zu gelangen.
- Drücken Sie **▶▶**, um „**Seitenverhältnis**“ auszuwählen.



- Drücken Sie **▶▶▶**, um Ihre Auswahl zu bestätigen.

**SEITENVERHÄLTNIS:** Das ist das Verhältnis zwischen dem Player und dem Fernseher.



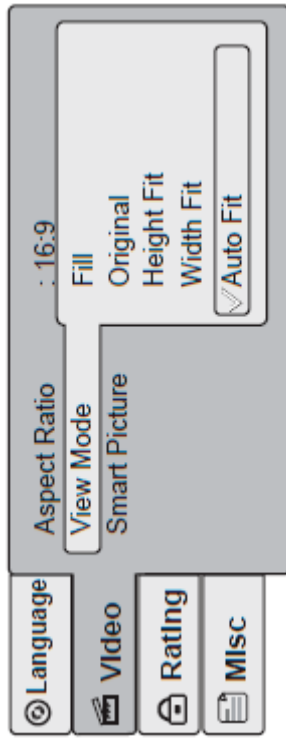
Die Standardeinstellung ist 16:9 (Breitbild). Die Alternative ist 4:3 (Standard).

**Hinweis:** Ein Bild, das im 4:3-Format aufgezeichnet wurde, wird immer in einem Seitenverhältnis von 4:3 angezeigt.  
Eine DVD, die im 16:9 Format aufgezeichnet wurde, wird komprimiert, wenn der Standard des Fernsehers ein 4:3 Format ist. Eine DVD, die ein besonderes Format besitzt, wird dieses beibehalten.  
Drücken Sie **▲** oder **▼**, um den Parameter auszuwählen.

- Drücken Sie **▶▶▶▶**, um Ihre Auswahl zu bestätigen und zu dem Video-Menü zurück zu kehren.

**SICHT MODUS:** Dieser legt fest, in welchem Umfang das DVD-Bild sich dem Bildschirm anpasst.

- Drücken Sie **▲** oder **▼**, um den Sichtmodus auszuwählen.
- Drücken Sie **▶▶▶▶**.



**Ausfüllen:** Das Bild füllt den Bildschirm. Dies kann zum "Abschneiden des Bildes" auf 4:3 Format führen.

**Original:** Wenn Sie diese Option wählen, wird das Bild in seinem Originalformat angezeigt.

**Angepasste Höhe:** Die Bildhöhe wird an den Bildschirm angepasst. Es kann sein, dass das Bild an den Seiten abgeschnitten wird.

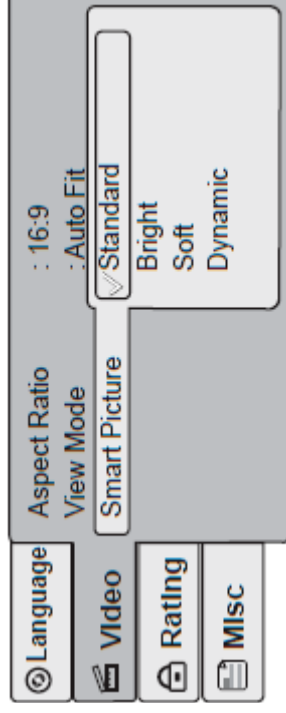
**Angepasste Breite:** Die Bildbreite wird an den Bildschirm angepasst. Es kann sein, dass oben und unten etwas vom Bild abgeschnitten wird.

**Automatische Anpassung:** (Standardoption) In diesem Modus wird das Bild dem Bildschirm angepasst. Hierfür kann es passieren, dass das Bild für das Format 4:3 abgeschnitten wird.

- Drücken Sie **...** oder **...**, um den Parameter auszuwählen.
- Drücken Sie **...**, um Ihre Auswahl zu bestätigen und zu dem Video-Menü zurück zu kehren.

## SMARTES BILD

- Drücken Sie **▲** oder **▼**, um TV-System auszuwählen.  
Drücken Sie **▶** II.



SMARTES BILD ermöglicht Ihnen persönliche Bildeinstellungen einzustellen.

**Standard:** Das ist die Standardeinstellung.

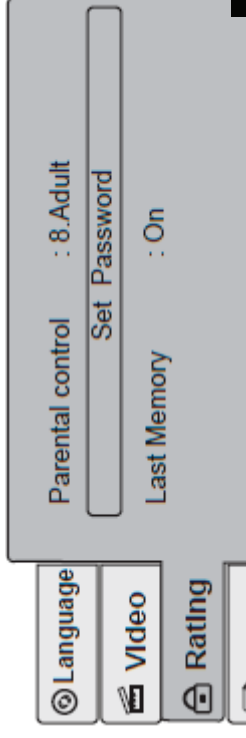
Andere Einstellungen können gewählt werden, um das Programmierlebnis zu verbessern, z. B. für dynamische Sport- und Action-Filme und so weiter.

- Drücken Sie **▲** oder **▼**, um den Parameter auszuwählen.
- Drücken Sie **▶** II, um Ihre Auswahl zu bestätigen und zu dem Video-Menü zurück zu kehren.
- Drücken Sie **◀**, um zum Hauptmenü zurück zu kehren

## DIE BEWERTUNGSSEITE

Dieses Menü ermöglicht Ihnen Altersbeschränkungen auf bestimmte DVD-Disks zu setzen (siehe Seite 2).

- Drücken Sie SETUP, um das SETUP-Menü aufzurufen.  
Drücken Sie **▼**, um auf die Bewertungsseite zu gelangen.



- Drücken Sie **▶**, um „elterliche Kontrolle“ auszuwählen.  
Drücken Sie **▶** II.



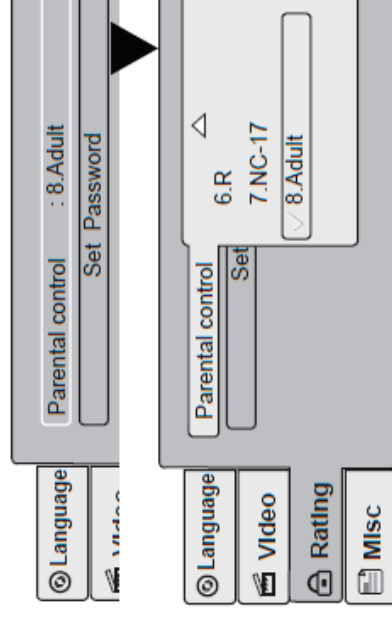
Sie werden aufgefordert, das Kennwort einzugeben. Das voreingestellte Passwort ist 9653. **NUR**, wenn das Kennwort akzeptiert wird, wird die Bewertung geändert.

- Geben Sie **9653** ein.
- Drücken Sie **▶** II.



Kurzzeitig erscheint die Nachricht „Korrektes Passwort“.

- Drücken Sie **▶** II.



- Drücken Sie **▲** oder **▼**, um eine Auswahl zu treffen.
- Drücken Sie **▶** II, um Ihre Auswahl zu bestätigen.



## WECHSELN DES PASSWORDS

- Drücken Sie **▲** oder **▼**, um „Passwort setzen“: Drücken Sie **▶II**, um Ihre Auswahl zu bestätigen.



Sie werden aufgefordert, das Kennwort einzugeben. Das voreingestellte Passwort ist 9653.

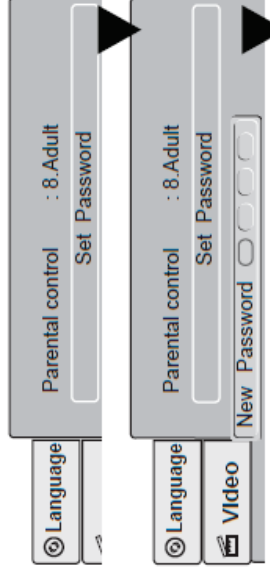
- Geben Sie **9653** ein.
- Drücken Sie **ENTER**.



Kurzzeitig

erscheint die Nachricht „Korrektes Passwort“.

- Drücken Sie **▶II**.



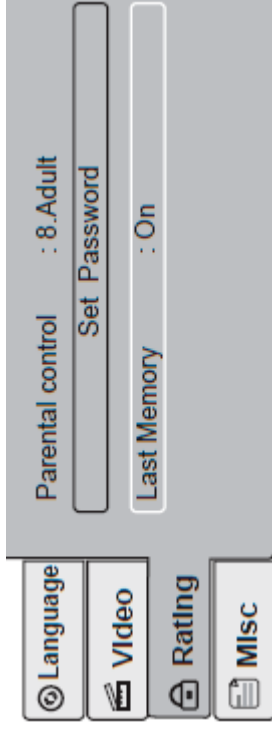
- Geben Sie eine neue 4-stellige Zahl ein. Drücken Sie **▶II**.
- Bestätigen Sie das neue Passwort: Drücken Sie **▶II**. Kurzzeitig erscheint die Nachricht „Neues Passwort aktiviert“.



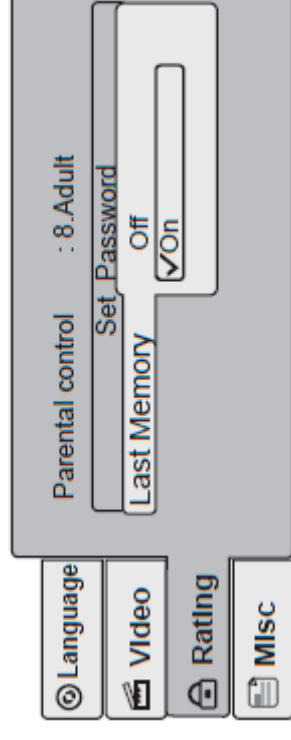
- Drücken Sie **◀**, um zum Hauptmenü zurück zu kehren.
- Hinweis:** Das voreingestellte Passwort 9653 ist wirksam, auch nachdem Sie das Kennwort ändert haben.

## LETZTE ERINNERUNG

- Drücken Sie **▲** oder **▼**, um „Letzte Erinnerung“ auszuwählen.
- Drücken Sie **▶II**, um Ihre Auswahl zu bestätigen.



- Drücken Sie **▲** oder **▼**, um entweder Aus oder An zu wählen. Drücken Sie **▶II**, um Ihre Auswahl zu bestätigen.



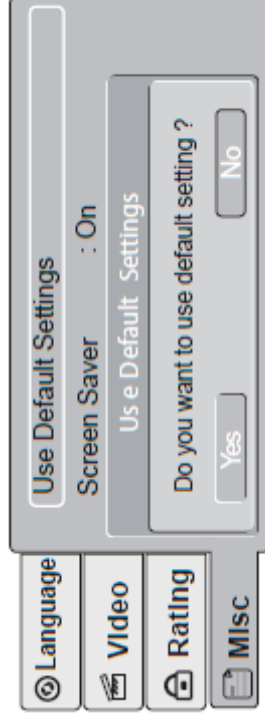
Die Einstellung AN aktiviert die Funktion „Letzte Erinnerung“.  
(Siehe Seite 10)

## Nach den Änderungen:

- Drücken Sie **◀**, um zum SETUP-Menü zurück zu kehren.
- Drücken Sie **▲** oder **▼**, um eine Sprache: Video: Bewertung oder Sonstiges auszuwählen. Oder
- Drücken Sie SETUP, um das SETUP-Menü zu verlassen.

## VERSCHIEDENE EINSTELLUNGSELEMENTE

- Drücken Sie SETUP, um in das SETUP-Menü zu gelangen.
- Drücken Sie ▼, um zu der Sonstigen-Seite zu gelangen.
- Drücken Sie ►, um „Standardeinstellungen verwenden“ auszuwählen.
- Drücken Sie ►II.



- Drücken Sie ▲ oder ▼, um JA/NEIN auszuwählen.
- Drücken Sie ►II, um Ihre Auswahl zu bestätigen.

**Wenn Sie „JA“ auswählen:** Der Bildschirm wird leer und die

Voreinstellungen des Systems werden zurückgesetzt. Das System wird dann neu gestartet.

**Das Benutzerkennwort und die Bewertungseinstellungen werden NICHT geändert.**

**Wenn Sie „NEIN“ auswählen:**

Sie gelangen zurück zu der Sonstigen-Seite.



## BILDSCHIRMSCHONER

Selbst wenn Sie einen TFT-Bildschirm verwenden, empfehlen wir Ihnen, den Bildschirmschoner zu verwenden.

- Drücken Sie ▲ oder ▼, um „Bildschirmschoner“ auszuwählen.
- Drücken Sie ►II.



- Drücken Sie ▲ oder ▼, um JA/NEIN auszuwählen.
- Drücken Sie ►II, um Ihre Auswahl zu bestätigen.
- Drücken Sie ▲ oder ▼, um eine Sprache: Video: Bewertung oder Sonstiges auszuwählen. Oder
- Drücken Sie SETUP, um das SETUP-Menü zu verlassen.

## FEHLERBEHEBUNG

Wenn Ihr DVD-Player nicht richtig funktioniert, verwenden Sie diese Anleitung vor der Kontaktaufnahme

mit Tesco. Vor der Untersuchung eines Problems, immer den Player und alle angeschlossenen Geräte ausschalten.

SYMPTOM	KORREKTURMASSNAHME
Kein Strom	Prüfen Sie, ob das Netzteil richtig angeschlossen ist.
Kein oder verzerrter Ton	Ist der Lautstärkeregler aufgedreht? Ist die Akkulaufzeit nur noch sehr schwach?
Kein Bild und kein Ton	(Im Batteriebetrieb) - leere Batterie. Schließen Sie das Netzteil an.
Bildstörungen	Aufgrund des Kopierschutzes der Disk. Vermeiden Sie den Anschluss an einen Rekorder oder an eine TV / VCR-Kombination.
Disk wird nicht abgespielt, springt oder verzerrt	Die abgespielte DVD +- sollte abgeschlossen sein. Stellen Sie sicher, dass die Disc richtig eingelegt ist. Achten Sie darauf, dass die Scheibe frei von Kratzern und Markierungen ist. Legen Sie eine abspielbare Disc ein. (Überprüfen Sie Disk-Typ und System). Ist die Disk aus der Region 2? Die Disk reinigen. Abbrechen oder ändern Sie die Kindersicherungsstufe.
Kein Vor- oder Zurückspulen möglich	Einige Disks verhindern schnelles Spulen und überspringen von Titeln und Kapiteln. Sie können den Vorspann und die Warnhinweise am Anfang von Filmen nicht vorspulen.
Fernbedienung unwirksam	Richten Sie die Fernbedienung auf den Player, nicht auf den Bildschirm. Leerer Akku, zu große Distanz zwischen Player und Fernbedienung können die Effektivität mindern.

## NACH DER BENUTZUNG DES PLAYERS

- Entfernen Sie die Disk.
- Schließen Sie den Player Deckel.
- Stecken Sie das Netzteil aus und wickeln Sie das Kabel auf.
- Lagern Sie den Player und dessen Zubehör sicher auf. Weit weg von Wärmequellen und Feuchtigkeit und außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.

**Lagern Sie NIEMALS den Player mit geöffnetem Deckel!**

## REINIGUNG UND PFLEGE

Wischen Sie gelegentlich den Player mit einem fusselfreien Lappen ab. Reinigen Sie den Player niemals mit Flüssigkeiten oder Lösungsmitteln. Reinigen Sie nicht das Innere des Players mit einem Tuch. Pusten Sie den Staub weg.

Wenn Ihre Disk springt oder nicht richtig wiedergibt, ist dies eher durch die Beschädigung oder den Schmutz auf der Disk zu begründen als auf ein Verschulden des Gerätes.

Reinigen Sie den Bildschirm von Zeit zu Zeit mit einem passenden Anti-Statik-Reiniger. Wischen Sie NIEMALS den Bildschirm mit einem Papiertaschentuch. Verwenden Sie lieber ein Tuch, das beim Optiker erhältlich ist.

## PFLEGE DER DISKS

DVD-Disks sind zerbrechlich. Behandeln Sie sie mit Sorgfalt. Bewahren Sie sie aufrecht in ihrer Verpackung auf und schützen Sie sie vor direkter Sonneneinstrahlung, Hitze und Feuchtigkeit.

Achten Sie bei der Handhabung mit Disks darauf, dass Sie nur den äußeren Rand der Disk berühren. Berühren Sie nicht die Disk-Oberfläche. Biegen oder beugen Sie niemals eine Disk.

Reinigen Sie die Disk mit einem weichen, trockenen Tuch. Wischen Sie die Disk-Oberfläche vorsichtig, kreisförmig von der Mitte zum Außenrand ab. Niemals Lösungsmittel für die Oberfläche verwenden.

## TECHNISCHE DATEN

Kompatible Disks: DVD/CD  
Signalsystem: Player NTSC; Video Out PAL  
Nutzengröße: 7 inch  
Frequenzabhängigkeit: 20 Hz to 20 kHz  
Videoausgang: 1 Vp-p/75 Ohm, unbalanced  
Audioausgang: 1.4Vrms/10kOhm  
Audio S/N: Better than 50 dB  
Lautstärkeumfang: Better than 80 dB  
Laser: Semiconductor, Wavelength: 650 nm/795 nm  
Stromanschluss: DC 9 V (via AC/DC adapter)  
Stromverbrauch: <10 W  
Betriebstemperatur: ~ 40°C  
Gewicht: 0.698 kg  
Größe: 203 x 157 x 43 mm (L x B x H)  
Akkutype: Li Polymer

## GARANTIE

Ihre Technika Gerät wird durch eine Garantie von 12 Monaten ab dem Kaufdatum abgedeckt. Falls ein Mangel in dieser Zeit auftritt, wenden Sie sich bitte an die elektrische TESCO Hotline unter 0845 456 6767. Bitte halten Sie bei Ihrem Anruf den Kaufbeleg bereit. Diese Garantie hat keine Auswirkungen auf Ihre Rechte als Verbraucher.

**GB:** Altgeräte / Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Es sind getrennte Entsorgungsmöglichkeiten für Ihre Gerätschaften vorhanden.



Siehe [www.recycle-more.co.uk](http://www.recycle-more.co.uk) für Details.

**ROI:** Produziert nach dem 13. August 2005. Altgeräte/

Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie wenn möglich. Erkundigen Sie sich bei Ihrer Kommune oder Einzelhändlern bezüglich der Wiederverwertung.

CE